

Earth-moving machinery - Object detection systems and
visibility aids - Performance requirements and tests
(ISO 16001:2017)

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 16001:2017 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 16001:2017 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO 16001:2017 consists of the English text of the European standard EN ISO 16001:2017.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 20.12.2017.	Date of Availability of the European standard is 20.12.2017.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 53.100

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

**Earth-moving machinery - Object detection systems and
visibility aids - Performance requirements and tests (ISO
16001:2017)**

Engins de terrassement - Dispositifs de détection
d'objets et d'aide visuelle - Exigences de performances
et essais (ISO 16001:2017)

Erdbaumaschinen - Objekterkennungssysteme und
Sichthilfsmittel - Leistungsanforderungen und
Prüfverfahren (ISO 16001:2017)

This European Standard was approved by CEN on 23 November 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

This document (EN ISO 16001:2017) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 127 "Earth-moving machinery" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 151 "Construction equipment and building material machines - Safety" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 16001:2017 has been approved by CEN as EN ISO 16001:2017 without any modification.

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Performance requirements and tests	3
4.1 General requirements	3
4.1.1 Test to determine the detection zone boundary	3
4.1.2 Test body requirements	3
4.1.3 Evaluation of test results	3
4.2 Location and fixing of ODS and VA components	3
4.3 Operator station components	4
4.3.1 Location and images of monitor	4
4.3.2 Warning devices for ODS	5
4.4 System activation and initial check	6
4.4.1 System activation on engine start	6
4.4.2 System activation from stand-by mode	6
4.5 ODS detection time	6
4.6 Continuous self-checking	7
4.7 Warning device disablement for ODS	7
4.8 Electromagnetic compatibility and physical environment operating conditions	7
5 Marking and identification	7
6 Operator's manual	8
6.1 Operator's manual	8
6.2 Other information documents	8
Annex A (informative) Selection of ODSs and VAs	9
Annex B (normative) Test procedure for closed-circuit television (CCTV) systems — Additional performance requirements and tests	17
Annex C (normative) Test procedure for radar sensors	23
Annex D (normative) Test procedure for ultrasonic detection systems	28
Annex E (normative) Test procedure for ultrasonic transponder systems	36
Annex F (normative) Test procedure for electromagnetic (EM) signal transceiver systems	46
Annex G (normative) Particular performance requirements and tests for CCTV system with surround view	53
Annex H (normative) Particular performance requirements and tests for visual ODS	55
Annex I (normative) Test procedure for vision systems based on morphological recognition	62
Bibliography	74

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 127, *Earth-moving machinery*, Subcommittee SC 1, *Test methods relating to safety and machine performance*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 16001:2008), which has been technically revised.

The main change compared to the previous edition is as follows:

- [Annex G](#), [Annex H](#) and [Annex I](#) have been added to include state-of-the-art technologies.

Introduction

This document outlines test procedures and sets criteria for the development of object detection systems (ODSs) and visibility aids (VAs) which indicate to the operator the presence of objects which are within the detection zone of these systems.

Proper job-site organization, operator training and the application of relevant vision standards (ISO 5006 and ISO 14401) address the safety of people on job sites. In some cases, vision of the working area cannot be achieved either by the operator's direct view or indirect view using mirrors. In such cases, operator awareness can be improved by the use of ODSs and VAs.

ODSs and VAs provide information to the operator as to whether a person or object is in the path of the machine, primarily during rearward movement.

It is essential to note that ODSs and VAs have both advantages and disadvantages. There is no device that works perfectly in all situations. It is especially important that the shortcomings of ODSs and VAs be recognized and known to system users. The advantages and disadvantages of selected devices are summarized in [Annex A](#).

The use of a haptic signal (signal that stimulates the operator's sense of touch, vibration, force and motion) as an alternative to the use of visual and audible signals in ODS warning devices was discussed during the revision of this document, as haptic warnings are now being used in the automotive industry. While this document does not currently allow warning devices that only use haptic signals, they can be incorporated into the warning device to supplement the visual and audible signal. More study is needed to determine the effectiveness of a haptic signal in various earth-moving machinery applications.

Earth-moving machinery — Object detection systems and visibility aids — Performance requirements and tests

1 Scope

This document specifies general requirements and describes methods for evaluating and testing the performance of object detection systems (ODSs) and visibility aids (VAs) used on earth-moving machines. It covers the following aspects:

- detection or visibility or both of objects including people in the detection zone;
- visual, audible, or both warnings to the operator and if appropriate to the persons in the detection zone;
- operational reliability of the system;
- compatibility and environmental specifications of the system.

It is applicable to machines as defined in ISO 6165. An ODS, VA or both can be used to augment the operator's direct vision (see ISO 5006) or indirect vision using mirrors (see ISO 14401). In addition, an ODS, VA or both can be used to provide additional means of object detection or view, for example, where ergonomic considerations limit the effectiveness of direct vision and to avoid repeated turning of the head and upper body.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3411, *Earth-moving machinery — Physical dimensions of operators and minimum operator space envelope*

ISO 6394, *Earth-moving machinery — Determination of emission sound pressure level at operator's position — Stationary test conditions*

ISO 9533, *Earth-moving machinery — Machine-mounted audible travel alarms and forward horns — Test methods and performance criteria*

ISO 13766, *Earth-moving machinery — Electromagnetic compatibility*

ISO 15998, *Earth-moving machinery — Machine-control systems (MCS) using electronic components — Performance criteria and tests for functional safety*

EN 50132-7:1996, *Alarm systems — CCTV surveillance systems for use in security applications — Application guidelines*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>